



826-2



L.^o Jaime
Cedeo

Conquistado

Drama en un acto y en verso
original del su autor

2

Personas

Don Jaume Rey de Aragón.

Don Pere fi de D. Jaume.

Da Costansa fie del Rey de Sicilia.

Montaner Ministre y cronista.

Montanellas. } Cortesans

Cornudo.

Ugier, Nobles, Patges, y gent de Poble.

Acte Prime

Escena I.

Montaner y Fontanellas

Mont.: Com vos deya Fontanellas
El Rey esta molt fetut,
Pel que guia nos a' rígut
Es ya' un marid' sense esguella.
Ja no podrà ésser may més
Es un casco y se corresa
La sort entre vós nos para
I nos a' fetut un raves

Fontanellas I vos que en en sentíet
?Sabem quin mal es aquest?

Mont.: Si en guardasen es secret.....

Fontanellas Vos ho jur

Mont.: Està proclit.

Fontanellas ¿Que en dit?

Montaner Homo de veres,

Fontanellas ¿Pero com pot ésser estal?

Montaner El Rey moro li ha donat
Unos purgacions enteras.

Fontanellas ¿Solo es esol que el Rey moro

Fontanes Va da a Dⁿ Jaume pres ent
Miriye de peria gaudit
Des seu Rey en mes de coro

Fontanellas Si teng culpa perdorau
Jo en habia entes axi

Fontanes Al Rey moro es en agui
Va da Dⁿ Jaume pres ent,

Fontanellas Jo enteng per cosas culeras
Cosas que surten des out;
Y si Dⁿ Jaume esta fuit
Loy ey esta pues des clerreras.
Si el Rey aguell bajo
Dona es mal que yo deploro
Son culeras ras des moro,
Y ses de Dⁿ Jaume no

Fontanes Lora veis que teniu rako
Lora yo que mal he parlat
Y ciusis quidau dispensad

Fontanellas Tolo ara contaume això
Perque yo he sentit a di
Del Rey moro de Mallorca
Senta cosa que nos porca
Com lo que en contau a mi
Dⁿ Jaume se que emporenad^e
Se veure que es des turbans

4
Nos montabau es cristians
Sense pena ni guerdol,
Va jura per los seus Deus
Sobre un altar fet de garbars
Agafa al Rey pe les barbas
Y faraments ~~per~~ seus;
Y clat a vendre al moment
De assaltar la ciutat

Gona es moro un conibat
Y cumpli es jurament,
Tot això es lo que jo se
Ara vos me podreu dir
Si es així com va succeir.

Montaner

Jo la veritat vos dire,
Devant Gallorad acampats
Estabau es Catalans
Llucian es moros bergans
Uns es muros mitre fumats
Cuont es nostre Rey y Senor
Un dia que caminament
Anaba es tot recorrent
Ven que enes seus pens, com un mort
Y es morts que cayen ioutaba
Uns que varen se sent y tans;
Eran preciosos cristians

Que el Rey moro li tiraba
 Per San Jordi! el Rey digne
 Ah! oh moro Rey tant
 Lo et jor darte pres ent
 Axi que a'da dins entrare
 Lleva entrant a Mallorca
 ? Com va se; encara ier ignot
 Entra el Rey guarnit enes moro
 Y pus rore mes anforca
 ¿ Qu'en venen tots? me digne
 Y alla demunt en baul
 Bona o'mil Rey pres ent
 Y tot se exercit en va veure,
 La gent no sab lo que es garba.
 Per això, la boca esta uberta,
 Vos fotran corale got se
 Que, mos descoran atordits
 Perque tan grans competits
 Encare que això ya es ven
 Per no da esconcelot es nobles
 El Rey digne enes nobles
 Qui en contaceu com ya deu

Fontanellós
 Fontaner

Fontanellós ? ¿ Voleu di que de això
 El Rey proclat va queda;
 Fontaner Y tot requit va comensa

A inflorrelis un coga.
 Y trobarre es calions
 Lors barats per aqui devoll (Venelanti se entre corruas)
 De rug de emiteri, y no alay.
 Que li feyen ses purgacions
 Y adames se rebut
 Que ogeull lladro punitero
 Ya es feya da pres traser
 Pes sens rebolits.

Fontanellous ¡Coi que brut!
 Fontanes Apla epoca ha replegat
 Per venir De Contansa

Fontanellous ? Po feya lit?
 Fontanes De anoransa
 Jo crech que ya se llexat.
 ? Para ya sabem que es moros
 De spurci se volen alla?

Fontanellous Apla llexgo y podo obra
 Es gent que fa com es lloros.

Fontanes Vos per axo de qui devora
 Po vos no gen proclia se
 Que vos oques de eneneste
 (Ugiar desde sa porta anunciant)
 El Rey

Fontanellous Se esperare aqui defora

Escena 2^a

Fontaner y el Rey que entre apoyat demuer
los patjes que le aseñan a nes costad dese taule

Fontaner ? Com vos trobau?

Rey ¡Ay fotut!

Tot se entre cuiroa en bun rug Blang y uns èrgits
Que me escaide sos tabellas

I cada mica que pès forsa pès

Fontaner en fa verere ses estrellas

Fontaner Son cosas que tot es eversarsi

Rey ¡Si almenos me ages fotut una mora!

Fontaner Lo que heu de fe es no enfadar vosi
Ia caben lo que vos diu en pericloza.

Rey Es possible; Deu meu! que yo penses....

Que pensau ferli, a ell de tan gran insult

Com es de da a un Rey pes out

Ansi es mal y a ell un favor li e fet.

Fontaner Recordau que heu pres aigo de vaumes
Tot just fa una arriguete

I en va, si dolo es es mos sabre

Tot se afecta des vernei ala pumete

Rey Escolta Fontaner des meu destino

Vuy que sapigas tu sa mea desventura;

Que no ha logeat tan sols aquell cochrino

6
 Durma a mi a se sepultura
 I entrar-me triunfant a Barcelona
 Satisfet de avó tret sa gent porca
 I per unió d'ase mena corona
 Ey unió d'ase meu Reyna de Mallorca
 Jo esperaba la Reyna en las dulcuras
 Dese amos que en se mena ausernei no amoina
 I fent-me se erus dit quatre porturas
 Lo va alsa, y li vaix potre una baina
 Lo abema infantia de Cisilia
 Que ha vingut com tu sap per venue festas
 Acompanyada de se seva tia Delilia
 Per acompanyarla a funcions onestas;
 I colins se oculta se desquyaba
 A clamar las cortifas de pells ruses
 Enes matex istant que yo pasaba
 Tote nue se estava mirant ses pures
 En bintencio o per desent oberta
 Se porta estava per ahont yo la veya,
 Ella de estare tota sola estava certa
 I cada jessa que trabada veya,
 Ses trenes per seu coll prempas erus seu antojó
 Com serps de seda negra es desfarrotaban
 ¡Ay! mi hagueses sentit quin eleg eres monó
 Jeyen respues que es ses dits mataban

Las manrellos, tan grossas y senseras
Perexien duas bellas de mantega
Y es mugaron vermels com duas cireras
Y una morda de carn es mlt ofega.
Y as cuixas tant blancas! ay tan gronas
Com duas columnas de sati formadas,
Aquellas pointonillas! que presionas!
En bunas calsas finas com nevadas.
Un culit mes bufó que una ventrilla
Y entre ses cuixas! que resalao;
Aquella grapaada de pels que aegre brilla
Semunt aquell ventra fi com manteoao.
Es brillo des seus uys en deyen "Bo sem"
Se rieye des seus moros; no ten tiras
Es aneu aó en deye adios (de poca guardam)
Y es una perdal vomitaba liras
En aquell moment! ay! es seus ditets
Per pels des foradell se entretenien
Hevorses en voix caga en tots es tronos
Ne perexia que es dimonis me tenien
Ey entr eneguida, ella sa esquerifa
La abraç, fa un piset y se exarica
Yi apic es perdal a dins per una ma oada anca
Y alla menter li voix dona desilla.
E perdal qui es puge potre punetero!

Rey

¿Li varen rompra es Virgo?

— — — — — ; Repuneta!

¿Siley varen rompra dius? y quera estreta
Va pereixa que esbustava un paudero.

Spontanes

¿Li bastaria fe Chunch?

Rey

Ja heu crech probetu.

Com bruta veus que surt de se batulla

Se expresa que tans de caps de moro tuya

Y li varen enfona se perdin á la puneta

Spontanes

¿Vos varen fe moas fent tanta foria?

Rey

Se resultas de avo pegat mala tirada

Terch si pell de se fova arrequisada

Com aquell que use colser un garro porta

(De repent en be)
alegría)

En son telonets de ses botinas

Elle me encaba repicant ses canois

Spemmenaba ets ois en ses manas finas

Y go li besaba ses sevas ananellas blancas,

Entre dollos jerructs; ay me apretaba

Com si volques prenciarre alenarant ella

Taixi que va senti que li varián

Se li a pagaren es seus uys com un aertella

Y caigue desmayada com una olatia

Que li tienea una branca se ventada

Spontanes

Per boixos y macarrons es tota sola Italia

Rey

Ja may oblidare' canblant boixada.

Montaner I queixus com las vostres maladonades
; Es esol que tenni per desventura
Tirarvos elvós elvós en breu die ;

Rey. Las amarguras son que no sabré
Que yo hegues pres des amor las maluras
I se enclama de evermeles tiradas
Varan queda ; Oh dolo ! ; Oh fieras penas !
De galich fins enes coll totas duros penas.

Montaner Es perdut cuipo si quis altre cosa
? Todo se infanta y la Reyna.....

Rey Estem proclidas
Se meua situació es horrorosa
I es presu que prenequenda ses nostres misas
La Reyna callara perquè es se meua dona
; Pero que dira el mon de se meua família
Si se infanta pertix de Barcelona
I la vauem proclida calla en Lleida

Montaner Sen suant tanea un ovari,
Un altre sobri.

Rey I si es metje no logras curarli

Montaner ; Tot fot !

Rey I no vari quel Rey no cobra

(Escena 3^a.)

Vits en Contralto y después D^a Cortana

Rey ¿Que serques aqui Contralto ? Parla

8
Conrado D^a Pere y se impanta fa mitja hora
Que per ventresos aqui estau esperansa

Conrado seu Rey Diguili que entigue primer D^a Constanca
(Pot angoi voluntaner de aqui de fora)
(Entre D^a Constanca y se desonoga enus pens del Rey le fa excoi y diti)
Alcorros des meus pens, no foreu primetas

Constancia Que en faren ets esclous que en grillons feren
Les meusas esperansas estau ya despetas
Perca ora e rebut costa de Palermo

Rey ¿Y que deu decide alla el Rey molfeidro?
Constancia Que ey vaixe aqui com en trob encojida
Perque si tard enari sols un credo
Ya no vore es didot, es conco, y la diada.

Rey ¿Y vos que pensau fe?
Constancia ¿Vero enari?

Rey ¿Per no veis; coray! que estau molt alta
Constancia Ja dit es mitje y es protegueri
Quero esta enus dit roy fa cap falta
Y es mitje anni en va di que sins trobabe
Auy en se estoit que alhi me veyo
Permis de encaramen ell me clonaba
Pues que perill en mi no veyo
Te tench dins es bous duos cheringois
Ets augens, las filetes, y la sarra,
Per de magait curarame en tals potingois
El Rey muni pare no entendra se farra

Rey
Constança

Toto es escli que si es docto vos troba.....
Si com libri, arrey me troba bona
Per mes que cap es vobro amor me roba.
Arrey patrech Seno de Barcelona.

Rey

Bon vent pesent y perdonantme
Es galich que vos é clacat D^a Constança

Constança

Es vobros misquis Seno alla envianme
Per consolar al meusos sa meua amoransa

Rey

Y no vos para obviar sa vostra familia
Alque de orstos vos tra omplit sa cora

Constança

Ja sia de sanfrede vai a Sicilia
Pero es meu co sa queda a Barcelona
Y alla cuant ses nits de blanca lluna
Se heramora plara de palerm es deu
Ses putos sent picados pe ses barcas
Y remenant ses cancos es cules
En cada plato Seno de ses meusos galeras
Ja vostra percliu em porreix que veure,
Y en cada espuma de ses blaves olas
Es gloy blanguissim clero postre llet.
En persequira com una fantasma
Des vobro perdel recort etern
Plorant gotas de llet se vostra fare
Derameye com sa gorra d'un pages
Segons se viu varen queda contenta

Rey

Constança

De ses ocasions que vos va fent es presant meu
En tanta magistat deus se faça
Com la mateixa corona de Rey,
Quant yo la tenia deus la meua figa
Comissaran si Merch a' de se

Que cada cop que vos port ye apretada
Perigues es coll me encara pent.

Impossible vol mori a la vostra tomba

Yas sempre veras ofereix enes Rey

Yas donos que han estats per vos potestas

Y la vostra perdin texira llores.

Rey

Repercan que si arriban a la Francesca

Es hora que e diria amen.

Constança

Teniu rebu Però que vau de presa

Y vos no en poreu fote y au enseren

Rey

No oblideu per Constança ni en tot dia

E meu perdut tan gran com una biga.

Constança

Com pot se si enant vos venian yo lentia

Un derrame de amet deus la meua figa

Per despectada donaume per altre puncho

(Ya alta ras fol detes)

Rey

? Encara no estau de galig plena?

Constança

Enfocaume a dit per vos, E con me esguiso

Rey

Es impossible vos o dig en pena

Constancia Perquís vos en donaireu un altre bayona
De un any de gualch me a consolaria

Rey Si es mal d'Constancia se me cura

Jo vos promet fotevós colque olia

Constancia Tolo clamma una barata y achís d'orome

Rey Que et quij' deu tenra palometa

Constancia (Plorant); En deu sigen!

Rey ! Adios; (Com adeguit damunt una)

Digan ainfante d'entrega (se achica y diu enes porgé)

Jo estabo per enoixarle afe' punites

(Escena 4^a)

Rey y d' Pera que se exponya

Alauvos

Rey
d' Pera; Seno!

Perlaire

Rey
d' Pera

Ja caben que sou en terra

Tant en pau com en guerra

Le primera persona després de deu

Jo vos estim Seno,

I recordau es meu efecta,

Rey Jora punites y recta

d' Pera Vos vuy clamma un favo

Rey J' Jo pot anay un pare arega

Lo que es seu fi li demorre

I si en pug se de bona gana

Expliquet

Q. Pera

Je veux para

Rey

Ne peut se

Q. Pera

Q. Pourquoi aye?

Estrana resposta afe

Digne almanach perque

Rey

Perque ya vos e dit que no

Q. Pera

Es que

Rey

Ja vos e dit

Que yo som en vostro para

Q. Pera

Vos be vos varen tira munnara

Rey

Coyons que desvergonit

Q. Pera

! Ay got fotre!

Rey

Got vos coctura

Parla be cleveant et Rey

Q. Pera

Vos no en faeren anni sa Rey

Rey

Tu en faeres se un chetino

Q. Pera

Vos tenetren per gressera

Per no per si bon colitra

Rey

To et fotre un cop de setro

Si te de torna avisa

Cucant tous para et diu que no

En senos que no et conve

Q. Pera

? Tolo si tremp que farsé?

Rey

J' vos ala arquerie bair

J Pera Perdona'm per meues intencions
Lo bon estat per a enfocarvos
Mes ya sabeu que en perla vos
Lo perol in no pot rathons

Pey Perventura no heu
Per ella clerrera es Heutra
Coras bonas y barato
Ahont pore una a boisa?

J. Pera Pero es en veuen Seno
Enfonarane dins la escalita
Lo sabeu que ala punta
Per va des trocs lo lionot

Pey Si es varietat que vos volent
Preu un nap y ves de quita
Bre que ets jora disputat
Y deja porta sa jent

J Pera Vos feya a vos esmatissos practas
? Aquell que esmen proadi hera
? Seno ?

Pey Advertint J Pera
Que tots de vos aqui extraeta

J Pera Si vos no en teniu present
Y de anon prec no en feis cas
No pare.....

Pey Sperda feros

Escottem aquí en moment

• En ya sapé que en se enprera de Mallorca
aquell gran Reputetero

Abí le agues pumant a una forca

En va de tot es mal des seu traiera

Mo e' passa ensi com e' pogut fins hira

Des ya a arribat es dia

Que vot que em por emes dit sa sort avera

Perque veix que em espicarme moire,

I veus otoms de que es de en queregasta

Des cetra y la corona

• En boixa es de recordarte

Que te coyon, se empleo que te don

Si mentres estig malalt te moen guerra

Per cupreuerde en arros

Lo orden que no et mores de pa terra

Encaro que tengem se gent barba com toros

Terim mols de capitans que els e' terim gros

I entre ses oomes peu fronts els e' terim

I se senti un crit ocidiran tots currimors

I! hoay des moros se per aqui venen!

I despus eunt bo en trobiye

Pedras en dia una una botella

Tonant es teu valor voce que aprova

I capmanixa llana y vesti de malla

Vorras despres si trobany aytque arros
Que des tens. coysos et busidique la bona

Y Pera

Y perque no en pua cosa
Antes ale vorti de malla

Rey

Perque prime en sa batalla
Que en la estimacio es de pensa,
Tenim deus es coysos

Es volor en aquesta terra

Taron queda per guerra

Si ben gastan en pacions

Y Pera

Pero vos cuant varen boira

Se luren en la guerra non

Rey

Es que yo en terra bastant

Per folsa y per batalla

Si tu en la primera batalla

Prove es teu valor

Pots donarte a se amo

Y en que gransques la valla,

Per si not en res accions

Que en tu poc valor se aferra

Guardaras pues per la guerra

Se llet des tens coysos

Oserra 5^a

Dits y en Montaner que deu un pelu

Gerro

Montaner

Rey ? Que requies;

Spontaneu Un plect.

Que de tuncs ve en espres

Rey Pa et me mirare despres

Spontaneu Que si l'etgiquen prout sorpres

Rey Spontaneu ya sap d'pera

Que clerra me colg enes lit

Tu encare que Rey te suplia

Que el quies en la quera

Spontaneu ? Qui et ena clerat

Per camu que si don ye?

Rey En buru garrotada l'era

D. Pera Pa en pegara aqui dalt (li fa un tanto)

Vol que com l'ens unum Pera

Arri anay meu pregat

Tamara que en pegi un criat;

Spontaneu ; Li tens ben proba? una cara

D. Pera ; Que me tens robic? ielo fet potre

Spontaneu — — — — ; Porco!

D. Pera ; Pi de putat!

Spontaneu ; Porco!

D. Pera ; Gaudet!

Rey Si es tornau en don pes ent

A tots dos en buru barret

D. Pera Tots que quell

Spontaneu Colla tu
Rey Basta (Donc una punxada)

Tu el creuras perquè te moris

Però no cridiges

I Pera Hora del de nou

Rey Spontaneu que hui de nou

Spontaneu Mols de Reys han determinat

Celebra'm comuli a' l'ho,

Rey També y mira Arago

Spontaneu Arago no es convidat

Rey Per es convidat tot tot

Spontaneu Sense tenir terguets ni sena

? Que diran

Rey Es di' no en prena

Spontaneu Es que yo

Rey Tu ets un anuot

Es di' que encontres alla

Es tracta del nou rei prau

Tu estorcas aquí a costa

Sense gora ni criola

No volen cançons noves

En lloc de faltar per so'

Entre ets altres es queda

deses braves catalanes

Spontaneu ? Si s'hi trocava per seris fins

La porta sou se supora;
 Que feren

Rey Ey pot una coroa
 Le forat y me vent de claus;

Montaner T'as enes consili estau
 Pl no vos responera nimet ni poc?

Rey Enes gualau potre for

Montaner ; Nelu si que vos respondran?

Rey Abejo claxet de sort
 T de ii mo tren a no

Enes consili va Trago
 Diges que gualque ala Cort (Montaner iust)

En lo que veix e fe be en podras veure

Lo que tendras que fe per goremia

Pensa pensa

Que podras troba en pots be creure

Traves mil

Pues per mes que aixi no siga

Lo es un Reyme una botiga

De vendre vetes y fel

(El Rey pren el cetro y la corona seu pruy enes tronay d. Pen enes seu coitat)

(Escena 6^a)

Vats Montaner Montanells Courrado y la cort

Rey Pies homes de Trago y Catalunya

Lobles Senes

El vostro Rey avuy se trobra sa Troba
Plé de dolos

Encarreg es amonstado des mura Reynia
En impouente fins que yo lo en trobige
¡Folles Senyors!

Obeint es que en lloc de Rey se posa
Mentres que el Rey se cura es dolos

Montaner Lletres es giles

(Montaner agafe un plerco sobri y lletxin que da es puerot)

He y hura que fous

Montaner La foriet es paratad quin eos

De sabi ya en ve se afecta

(anar Rey)

Do vulgen fins despres
que vos trobem un poc mes bo

Sobre lo que deu axo

Rey Arahem diges lo queus

(Montaner Lletres) Per indigues com estat

Tem enriados com veltanos

Totes ses gutas catalanas

Tem tret de sa ciutat

Rey (suba l'orro) ¡Turantes! ¡jelli! ¡jenti! Rey axo!

Montaner ¡Tanadireu is el Rey es brau

Yi Arago actu no li agrada Obstant

A Venus venga Arago.

El Rey cau de sa cadira y es cayu dem vato din si D Pera

Rey

Ah tanta infamia, o maldicia
Si vos foreu aquí el Rey
; Au quin dret o quin el Rey
Vos farieu de justici

El Pera

Seu amic en faldas cala fe
Duna manera tam groca
Com unat Rey de Mallorca
El me tiraba per cule

Rey

Contrado eu en sentit
Galeras y a mes preuen
Y pronta si tunc volau
Perque yo hera citia proclit

" Ver y serque aquest gaudit

" Y alla manting alont la otreques

" El grocas de quatre groques

" Y si dones pres ent

" Perque tu com yo not fotes

" El teleras en bun conde

" Tocaba en funeria

" Arreu cantli es bigotes,

" Después de ferlo dersi

" Et tiras sa sena cloma

" Et quegas en se corona

" Y tornas veri aquí,

Contrado seu va entre es murmuralls de aprovació, entre un criant en

ben pleu i en Montaner lei grem oia porta)

Rey ; heu a res de nou?

Montaner Un altre pleu

Del alcalde de Albuera,

Rey ; I que!

Montaner La resposta espere

Vineu a lo hostal den Bea

Rey Metxes ido

Montaner (Qui espanta) Que puntes tenim

Tot arreu son anals roses

Rey To no se arreu com te trobas

Als arxivers ni Metxes

Montaner Es que pensam de Beu

Lo estat en que vos trobam

Que a vostro molt penam pen

Ja vos entregam enes furor

Rey (cremat) Te beure de potre a You Proy

Es perdut y quets donete

Montaner Es que.....

Rey (ligren a pleu) Que tanta puneta

(a D^a Pera) Te Metxes a totot

Veix que en perregem la cort

D Pera

Tant com es anois a la vuita

Rey

Metxes

Montaner

Si es disgust el munta

A siri yo que le heren mort
 " Seno, de fusio es mato
 " furiosos com se lletrada
 " Que me surt en furia de
 " de se punta des perdut
 " Tu trevesat ses fronteras
 " flutant bonos boixant dones
 " fegant ons y engrendint cones
 " Tumpeli de Lang es vell
 " tu gran cursi a qui esperam
 " Les amor ensiames ses vestres tropes
 " Perque cine fesan copas
 " de carn aritana y coyons
 " Dai que se vos terdonc un dia
 " A sorti de Barcelona
 " Do queda en virgo cap donca
 " Si un bono viu en coyons

(A Jorruu quada espentat)

Pontaine (ap) Jo despon ses
 Pontaine (ap) Es perdetat!

Quant ell no a despot encare
 Bone cherique amor espera.

A Jorruu cloua una punxada y deu en sonatse
 Preg ii Es perdetat!! Jo llaura y es cavall
 Pontaine Jo ses mecas intencions renof

^{ay}
Ahorí com vos trobau ara llei
Pey Aherí com so de troba un Pey
En aquest istant me trob
Fontanier Que perill se contre viola
Si de aquest palacio sortiu

Pey Diran el Pey es viu
Pero sense honor! ventida!
Dau potes ses oracions
Ala guerra.....

Fontanier Ara si que l'heu potuda
(D. Jovanne surt de se sale pero enes de jausos can)

Pey Lo puo d'uirri (Monte y d'era el renduen)
Fontanier (en nobles)! Repuneta
Ara si que te cojeus

(Escena 7a)

Dits menas al Pey Después d'era

Font^{er} a Mont^{er} Solo ya que sabau

Fontanier Potets? Le cosa no mal

Ara que ha estada en escola

La desmayat

Fontanier ! Viva deu;

I em de permetre que moras

Entraiga dius sa nostra terra

Quantes cespits de guerra

Per nostra pes nostros poros

Fontanet Tenir vobres cavallets partigens enemi
 Lo istoricis per vent es molt pregaria
 Deu nos ajudara! Valor! cluani
 Es gloriós pendre de S. Eulari
 Des nostre món un gran socorrt de clau
 Que vray perque son brans resorrt viri
 Que quatre vint, de sang coriguen tot guerra
 Yuge Murcia se esent de se nostra Terra.

(D. Pera cant per fondo poc a poc sense se vist)

Fontanet Per obra y mes procos valons
 To pas mes com menor part
 ! A Murcia! Desperta ferro!

D. Pera ; Desperta Murcia! cojons
 Es es de que mentres el Rey
 Aquelaba o groa enis Mit

(O Fontanet) Tot potre quets esperit
 Perque song y en quina lley
 Se infant es alona al oblid?

Fontanet Per pensau vos per edre
 Que yo vos oulge obrida

D. Pera ; Saben qui o de mena
 A rei tropas?

Fontanet ; Gire?

D. Pera (en ven de tr)... Yo

Fontanet Que voste ven ya arascelle

D Pera

Paje

D Pera

Manfredo (sur un poje)

Geno

Se escoue

Yes mes cavall de batalla

Paje

Es que se estable esta tenencia

Y el Rey ses oiaus te

D Pera

El Rey, arpo, no pot se

Montaner

Es oide quell a donade

Perque eras morda no enen

No a delectat elefore en un mont alio

D Pera

Pero cony que esta boicito

Montaner

Mercaderes en so gerta

D Pera

ten carlos de tots arpo es mase

Montaner

Yes morino y es curro

(Genten una cantarella) Lici vol terra

D Pera

Embargue es burro

de aquesta que terra gora

(Lunt es poje comas en lo aprovacio des proble y D Pera
suben tricasario alio)

D Pera

Es porche de purcie perque han vist an

Luc el Rey d'Yonne produit esta

Montaner et enos foteu ser alous,

I eras nostre Reyn vils han entraid,

Elles tenen alous an de qualis barones

A tites ser nostre venja debeu

A ells San Jordi y Sta Maria
Desperta ferro folem folem.

Si un dia quia y als pits se esguine

La molt esclureu però en ses mans

Si donu un polso, se done en preme

Si va als pustos hi porta un noy,

Si ella se enpreme que es poia potre

Si volen clothes llet los clareu,

A ells San Jordi y Sta Maria

Desperta quisa folem, folem,

Si surt un amor que les elefanta

Potli tranquila y el altre amor

Per montros llansos obrigen perials

Per montros guelros esguapant cons

Que sang corrige el que l'hemus mort

En se als verges que alla van preme

As de San Jordi y Sta Maria

Desperta quise, folem, folem,

Es comen de spursie en se aontre eribide

En aontre se desparadura de llet y sang

Per quodige foradell sense boisa

Si out sense veure es aontre quidat

A durs se journala de aade more

Per em de elecho un catala met

A ares de San Jordi y Sta Maria

Desperta guipe! Anema!

Tots

! Anema!

Escena 8^a.

Montaner y llevándose el Rey

Montaner No el refot que exarit

Gera com d'Jaurme

(Entre el Rey agafat de dos papeis y lo mirant)

Uyia El Rey

Rey ! Ah! desparme

Montaner Perque vos heu mogut des lit

Rey Perque estabí a mal égle

Des baci de cavall es lit

Put que no si pot esta,

Després es cony des bolero

Me empenyaba d'un arxol tot

Montaner (Arxol) Des a bunta lo orinal

(Montaner toca una cangrana y surt un paper y s'en va
amb encarte de D. Jaurme)

Rey No vuy de axo guivertot

Es de grandement es boilereri

Que a' epres una potoa nova

Des vent a' dament se alceba

bullant sempre clarant aui

Montaner ley clire

Rey Lo ten descurat

Spontanees To que bolero entenia
 Genérica que es bousi omgida

Rey y sorinas

(Quel am grage en sorinas ce nature y diu)

Pape Genio

Rey Lo el boides

Mi creure que lung quigera

Spontanees Vo desphere es bolons

Rey Lo que agets calions

Ha son aberts de clera

(J femme se alse es munits de clera y se amu a sorinas)

Spontanees Es oage breu sime perill

Y ets unis que son son claspues

Rey Donen un pape

Spontanees Vo tequi versos

Doni Prologue y altadill

Rey Tanto colige me estrage

(Un Page entrant) Un criot den lidi Hey

Spontanees digoli que liare el Rey cage

(Avec Rey) Si volu torera mes lit

Enire a vis es bolero

Que se atar

Rey No que antes esper

Dexa es de puerce a claret

Montaner Voleu prendre vigo de oroli

Page Dieu que ya no pot se

Mettre que aquest groupe

Rey Vaye un moro mes incordi

Mores d'un cop y acubera

Sajem ara que voltra

Montaner "Dit per le gressi de ella

"Eus probois de trem

"En tote se tropes nostre

"Venant une tropa nostre

"Si a volat es occupant

"Un conueni se vos propre

"Perque a diserecei entrigem

"Oure que persegim

"A ben per aquell gent

Rey j'Y axo une gora propora

Montaner Seris que contestarem

Noy penseu

Que a tots els a van a matar

Rey (capi) Per salva el colgun sa vida

Perda soure; axo No!

Page Es que es qui a dunt axo

Dieu que contest enseguida

(Surit un page y entre un moro y se queda firmes

devant el Rey)

Rey

Voluntatem eius compe amor
 Potras di a Gidi Alay
 Que de ell sen cage el Rey
 Perque las vis a ter cage
 No sap lo que honor corte
 per vendret com muraide
 perque mas dat aquest pape
 y aqueixa es la resposten

(El se frege pres ent y el dona ines amor y el sen du)

Pont

¿Que ben fet?

Rey

Apo es fa arsi;
 sem treura roñia

Pont

La situacio es fort aï

(A un page)

Rey

Duten es basi

(Cassagena)

Esorin

Pont

Dutan

Rey

A la Montada de Garra
 Que seureca per clama
 Es roñia de spantellu
 Que tot bono fii des nobles
 De 15 anys fins en 40

Sen wage a guerra tan Gantes
 Tant menestral com nobles

Mont

¿I com potran ses donas?

Si de bono no en dexau roñia

Rey

Tu vaspen a sa calobref
Prime es el Rey que respones
Tre esarín a Sauratons
Tu me ensijeré tote se gent
Y en oarú es ports de cuy gorden
Y de vi seran Jovus

Spont

— — — Primori

Rey

Terene agafaren de pets
Calle no ríges codurno
Escotta es meu destino
Tu cluten inquietes ples

Desques tu al mitja nit
Craut el mon dormit esta tot
Taria colgun que pot
Au sa dona n'elins es llet
Au ros que queda aquí
De quistous ems camp moro
Tu entrei ! I yo vertit de moro !
I actú que estam d'ella
Tu pas sa Sena
I — ! no que ! jiro que !

Spontane (ap) Tu to veyas
(Al bintencio) I corn arda corn corn oleya
Protageu eres jocs florals

A mata moros aquí

A mata moros allá

A tots es moro perí

Tots es moros a tova

Que preuen per escorbado

Que de sang sen unyigen ses eras

Que se destrouen com a feras

Escolta penosamente horroros el Rey pot respondre y es oye dire

El Rey per un esforç y diu

Rey ! Apo

port, I que els é remortén

Rey ! Apo (Montaner reuira)

(fent un esforç) Sen meu de que els é guarnen

Ja que yo no que gòria

Ugier Ja infantia

Rey Ja pot entra

Repuneta reupre en fota

Ja molt poc me noticien

No sen enuere en ses galeotes

I me torne entra de notes

Escena 3

El Rey y la infantia que entre y en orxonoys
Constança Sen Sen per quicada

Rey Alcausos y damonau

Constança Ja noua que se peroluda

Rey A tra de besti potuda
Constantina asplende muna honra vos demana

Rey Pero no em queda d'entesa
Solo perque hure tornau

Constantina Serio - - -

Rey (en rabi) - - - Ay con

Constantina - - - Escollau

Lo que han fet es nostros amos
Vos ya seben Serio que tota d'one
Fes una cosa que es diu mala Germana
Que es un sug que regale pes foradell,
Comport de sang vermeya com la granne
Cada mes mes ve una regale
Encara que no es mateix die

May es Tr. se diferensi molte
Devulla pes foradell Tal porqueria
Se havia de veni regons contada
Es quise de agust mes que corre
Ten tenir lo y no e trobad
Que se sang mes mayas es forat
Me era estrane aquesta mudansa
I vax pensa demoraro

Rey I que vos an contestad La Constantina
Ahi men vax descurida de preguntaro
Pes avuy que a tornat per reposar-me

Rey
Consta

Ma dit que se Sang le teng a turades
de impiesenci ara volen matar
; Perque estis! -

Rey
Consta

Estis
Estis preñades

Rey

Afe de deu que en bone hora
Arbe axo en varem anni
Pero com pot se achis

Consta

Si com en varem veni le vaix treure de fore
dege entra escapades
Colque gotas de llet

Rey

Vaye un burrol quem fet
Are si que lend quegades

Contance

; Que dira se mena famili?

Si en venen en bes ventre ples

Rey (api)

De vergone en morte
! Que dira el Rey de Sicilie

Consta

Vendra axqui siga com naga
Si yo desonrada que es

Rey

Digoun erel they manifestro
Que d'home es aut li comprese

Consta

I permi olras nacions

Gerra vos van a' delecta

Rey

Axo si qui es agafat
Aa vague pres cojons

En be axo podras veture
Que en Joanpedro non fa pó
Pero no cregeu per axo
Que sense honrra vuy desbaratós (Vogü se canfron)

Escena 109

Rey Montser y Da Constantina

Montser

Ja heu e sentit tot Pero

Rey

Ton fotes de mal mundo

An be aquest to de romanso

Oride el principe

Montser (ap)

— — — !Es perdut!

!Com repunté ley die!

Rey

Vamos que engrimat estic

To et fote axo anoll,

Quan yo deman una cosa

Vuy que es face enseguida

Montser

Esque el Pero se bricle

Ha romput sent se furiosa

Rey

!Alon ido infante es troba

Montser

!Ala guerra

Rey

!Ala guerra

Montser (ap. esgrentat)

— — ; Repunté

Rey

Ala guerra es men bono me robe

Com ey asten que ma potut

Levos a ben fetas.

(El Rey que cala pericetini y es cap de un roto diu)
 mire egual es corvall.

font de demunt elly cap evall

(Poble defora) Que viva d'era que viva
 Rey Que d'innou es aquest senou

(fontaner enre defora y diu)

Es es noble enriat

Rey ? Perque;

font. Es vostro fi a enriat

I enriat

Rey ! es perdat !

font. Esperau l'ens ! si glori;

Es vostro fi triumpand enriat

Poble ; Que viva d'era que viva !

(Escena II)

Dits y en fontanellas en se espasa defora

font. ; Victori cojons ! ; victori !

Rey. Fontanellas - - -

font. Perdieu se batalla

Anabam ere des moro esclaus

I tots plegats com llum que es cojons valpe

Quit des mitx des nostros brans

Lo tire clars es moro enro eguals

Si enria que li enria fet un bon

Com puse que enro valant perduet

per entre els expusos pels des forçells,
Se pose a treura y enfonça se espase
Tent roda coyons y caps
Com veim axo tots mans ens fote
Nos foteu quantre en moros y enaleuant
Y perseguit axi es camp e benclouen
Se coyonada mes groga des ploma tur bont
Va fosi sense tota en terra essens pens
Aqui on temen se trinchera se encaminaren
Preclouent de se alt des pinnens,
Com si fos Mireu una pella
An los coyons que heu teyat per broma
En se sang des ferits an fet mella
Un patillo de ung en suments de broma
Monte) Luevos pose Tens ets costros brazos
No obrin ens vostre si que tant glori vos done
Rey ens aneu fii li e romput es lazes
Es es uns pretit que queda a Barcelona
Monte) Ell agorant ens anoro
Rey En va en esperas

Escena II

Vits d Pera y Sobles que surten en moltes banderas anoras
Poble; Viva d Pera! viva!
(d Pera va a abraçar anor Rey)

Rey) dechaurme

(Y Pera se esjoia) y d'Jaume li gaire escul)

Y Pera) Com a' fii que es rebelde Castigaurme

per ocetra Peus agustas banderas

Que a' mils de moros a' cortat la vida

Pues tots nam mort en torn fatal palestra

Y en colom en queda viu te en perides

Que un proutis de fobrigue finestras

Y matavem sense mira n'era home o don

Com un pinto que en se baptise esqualie

Aquell perse marela no te pora elie

He es out apereyat pe se nostra percha

Rey Encare que veis com a' quessero

He glori de se en una alessenolenci

Com a' Rey veis que son un punetero

Un groc que men pestat a robedienci

Y ii es que torna ocragant ale glori

Li toque enes gerrero obri es brazos

Y Rey de se inuix guarda enemori

Y axi giraurme vos pot escul per anotto

Y Pera) y ii com a' fii que crew com pare

Perque a' ell valo li falta vertud de sobre

heu entes obeint encare

En cloriam es moros aqui clifore

Y enuixes com pare utufat aline

55. Estic content que se atlot me creye
Ei fii que culpe many de ayro tendre
An ra claronben atelo per correquis
I tote Europa esclamanies en coro

Que mentre a Strago entreve es mior
Se infante estave tocant els ois
Prey, fens rallo vine enes meus brazos
Tre veis entu se mura rase

Const^e juran Seno que estens pare

Prey, su havis gustat de lozas
Contreura tu en bieu stone

I Pera? perque, e enat ala guerra

Prey, Costa infante de esta terra
Se trobe are en Barcelone

? I satisfara es teu amor?

I Pera? Si es se infanta de Sicilia

Ten vella que sena familiè
Se ma li deman des sen co

Jonhays) Se ma ges co' eschimo

Lo que li perques es en fage

Jonhays) I be que volen que vos digue

Prey, Tre obrou Senore en tiro

, Volen se infante per espro?

Const^e Coma no ii go romiane

Que per ell es dit mi enforava

J Pera To tumba vos soumave a vos
 I prenant en la veritat
 Que en vos tot el mon clava
 Cada vegada el me venenave
 Genore de vostre salut

Rey Sont aixi jo et vey promete
 Que en teniste per valent
 Et casaria el moment
 I en fas enes peu de la lletra

J Pera Es vobros amos en consilio

Mont(ay) Ta ta totut cabre

Rey Cas se infant de Arago
 Au la infant de Sicilie

J Pera Deu prosperque es meu amor

Jout(ay) Si ja te ta barrinada

Conste Obre de deu m'estacle

Rey(ay) Alfin se salvat es meu honor

Jout Tre sa que may mes

Vos heuren de graca

Rey a Mont) Vos podreu fe prepera

Perque los arreglen tostemes

Mont(ay) a Jout) Quine s'ott le el Rey en tot

Jout ? Merques

Mont Miran se joga de

La potuda la emperence de

Y cure — — — — —

Jont Es pueotal pobre atlot
Si que el sa ben tirat

Mey Portau ala cantadras
Y no et moiges de ulla clau
Jins que taligen desquehat

Mey a d'era) Are yo que som moix vey
Y tu que et cates y ets jove
Encore que no es core more

Un concey te vey clona
Cuont et colges en be ulla enes lit
Trobes que es virge no te
No en faces aas que pot se
Que si' axi enforat es dit

Y si' antes de non muros y un pretit
Sin o rima et pot que muros

No en faces aas que mols de en berays
abans des tenas an sortit

d'era) que vos pensau que som colque cure?

(Jont ap) Are y un prog mes

Mey elique ei s'hafe d'ad un espres
Que se s'ena fiye en so men fin es ome

Jont Jos' alla enrouen reons

Peaque vos en propusat

Mey li diren que els be carat

(anastel)

Perque en done mes coyons
Y vos que ste angust trist vall
Miran clerele es blane neti
Jue que tot climan de mi
Sigue es fruit des men quocall

Fin

125

MS.
7



Ms.

70